

# DIARIO DE CADIZ

www.diariodecadiz.es

Edición **PROVINCIA**

**DEL DOMINGO**

## Primera juez hispana del Supremo de EEUU

La vida de Sonia Sotomayor es un ejemplo de superación y sacrificio

PANORAMA · P 41



## Corrupción policial, el arma de los narcos

Más de 200 agentes de las fuerzas de seguridad en España están en la cárcel

PROVINCIA · P 20-21



28 EL SERVICIO, CORTADO DESDE MEDIODÍA, ESTABA PREVISTO QUE SE RESTABLECIERA DURANTE LA NOCHE

# Treinta mil personas sin agua en Costa Ballena

**Causas** El Ayuntamiento atribuye el corte al gran número de ocupantes y prevé que el problema persista este año

**De nuevo** La urbanización roteña sufre inconvenientes con el suministro desde hace varias temporadas



Un vecino de Costa Ballena recogiendo ayer agua en cubos de una ducha de una piscina.

BORIA BENJUMEDA

6-7 VIVIENDA

## Casi 1.5000 casas han pasado la Inspección Técnica desde 1999 en Cádiz

● En la mayoría de los casos se encontraron defectos y se recomendó actuar

Desde 1999, año en que entró en vigor la normativa, un total de 1.436 viviendas de Cádiz han pasado por la Inspección Técnica de Edificios, según datos del Ayuntamiento.

39 ENFRENTAMIENTOS

## Dos detenidos en las manifestaciones prohibidas en San Sebastián

● La Ertzaintza impidió el inicio de la marcha a favor de los presos de ETA

La Policía autónoma vasca se empleó a fondo para impedir el inicio de la manifestación convocada por diversos grupos abertzales.

22 SUCESOS

## Cuatro atendidos por inhalación de humo al arder una nave en Zahara de la Sierra

**DP** 16 PÁGINAS

## Jarque, defensa del Espanyol, fallece de un paro cardíaco

Daniel Jarque, defensa del Espanyol de 26 años, falleció ayer a causa de un ataque al corazón cuando se encontraba en su habitación de un hotel cerca de Florencia, donde estaba alojada la expedición blanquiazul.



## TROFEO URTA

El Cádiz golea al Rota (0-4) en la recta final tras una fase de imprecisión

## BALONCESTO

Pau Gasol apela a la "humildad" para conquistar el oro

HOY CON EL DIARIO  
➔ REVISTAS

Diez Minutos GRATIS y la revista C&D por sólo 0,60€



➔ PEGATINAS HM

7ª Lámina con pegatinas de Hannah Montana por sólo 0,50€

PRÓXIMO SÁBADO

➔ ALBUM LFP

Consiga GRATIS el ALBUM de la LFP más lámina 0



ntrega

08/09

## Opinión

EL CATAMARÁN

## Sorprendentes seguidores del Mayo francés

El lema por excelencia del Mayo del 68 'Prohibido prohibir' ha hecho fortuna incluso entre quienes nunca se atrevieron a pensar los revoltosos parisinos. Ha dicho la alcaldesa de Cádiz que el Ayuntamiento no quiere prohibir las barbacoas, pero que, si no, las va a prohibir Costas. Pero los de Medio Ambiente no quieren reconocerlo. Entre los dos parece que hay un pacto tácito: los dos desean que muera esta fiesta que resulta tan molesta, pero ninguno quiere cargar con el sambenito de ser llamado censor ni dar el disgusto al pueblo.

En el Hospital Puerta del Mar, universitario y de referencia, una comisión de larguísimo recorrido lleva meses pensando como vender al usuario la prohibición de

M. Muñoz Fossati

SUBDIRECTOR DE  
DIARIO DE CÁDIZ

mfossati@diariodecadiz.com



**El poder establecido ha hecho dejación de una de sus atribuciones pero sólo en determinados casos y por no ser tildado de totalitario**

campar por sus anchas y a cualquier hora entre carritos, controles y sanitarios trabajando. Jornadas enteras para desarrollar lo que se sustanciaría con una simple prohibición: no se puede entrar para las visitas nada más que a determinadas horas. Debe ser, de nuevo, el temor a llevar la contraria.

Recordemos que una simple medida de higiene y convivencia como era impedir lo que se llamó botellón (cuando existen otros muchos nombre más gráficos en español para definirlo) requirió años de debate entre el derecho a la diversión de los jóvenes y el que tienen todos al descanso. Recordemos también como se acabó con ese fenómeno: prohibiéndolo. Que se lo digan a los fumadores, mucho más disci-

plinados de lo que la propaganda oficial de los apóstoles de un cierto tipo de salud se empeña en pregonar.

Sorpresa. El poder establecido ha hecho dejación de una de sus atribuciones, pero sólo en determinados casos y por no ser tildado de totalitario. Legislar es poner coto, aparte de reconocer derechos, pero ningún gobierno quiere aparecer como prohibicionista. Así crece el número de ciudadanos conocedores de sus derechos como decrece el de conocedores de sus deberes. El poder ha abandonado la rigidez de la norma cambiándola en muchos casos por la sonrisa y el halago. Nos animan a ejercer nuestra voluntad y se olvidan de recordarnos que somos ciudadanos también para respetar. El caso es no molestar.

EN LA RETINA



MANUEL ARAGÓN PINA

## Fin del capítulo en el chiringuito La Gata

La Gata, el chiringuito de Zahara de los Atunes, ha cerrado un capítulo negro en su historia. Este fin de semana, ha vuelto a abrir después de que se levantara el cierre cautelar que se le impuso por permitir supuestamente el consumo de droga en su interior. El propietario podrá arreglar algo la temporada, pero el expediente, que pide su cierre por cuatro meses, sigue su curso.

EL MICROSCOPIO

## Parados ocupados

La resolución del caso de los parados encerrados en el convento de Santo Domingo de Cádiz debería dar lugar a más de un tema de reflexión sobre derechos individuales y colectivos, responsabilidades políticas y movilizaciones justas. Si se analizara el desarrollo del conflicto con la lupa que merece encontraríamos más de una arista, más de una incongruencia, mucho más de un miedo y seguramente alguna que otra falsedad por parte de protagonistas, políticos y pueblo soberano. El asunto ha acabado ¿bien? que es lo que importa. La vía pacífica de reclamación elegida por los contestarios puede sentar precedente, y seguramente entonces no habrá organización solidaria ni administración que aguarde esta peculiar manera de reivindicar.

EL CATALEJO

## Territorio de todos

A Junta de Andalucía ha sacado a exposición pública el POT (o sea Plan de Ordenación Territorial) de La Janda, una comarca con un futuro espléndido, cada vez mejor comunicada y con una infinidad de recursos industriales y turísticos por explotar. La mayoría de los alcaldes se ha mostrado satisfecho con las líneas generales del Plan, conscientes de que en estos tiempos, la explotación turística de una zona no puede seguir los criterios del desarrollismo de los 70, que acabó de mala manera con paisajes espléndidos en toda España. La sostenibilidad, la armonía y la sensibilidad con el patrimonio duradero de todos debe ser la directriz que marque los planes. Por eso, todos han dado la bienvenida a este plan.

SUBEN Y BAJAN

## Juan José Téllez

↑ Ha obtenido esta semana el premio de poesía Unicaja, lo que se añade a una gran lista de distinciones y a una carrera reconocida a nivel nacional, como periodista y como escritor, además de como profesional comprometido con las causas sociales.

PERIODISTA Y  
ESCRITOR

## Baltasar Garzón

↑ Su orden de prohibir la manifestación convocada por los nacionalistas radicales vascos en favor de los presos de ETA entra dentro de los parámetros de la cordura y de la legitimidad democrática. No hay que darle ningún espacio a los defensores de la violencia.

JUEZ DE LA  
AUDIENCIA  
NACIONAL

## Jesús Corrales

↓ Los problemas con el suministro de agua a la urbanización estrella de la costa roteaña se repiten año tras año, sin que se le ponga remedio. De nuevo, miles de vecinos y decenas de negocios se han visto afectados por un corte en el servicio.

CONCEJAL  
DELEGADO DE  
COSTA BALLENA

## Santiago Posada

↓ La torpe gestión de la polémica sobre el nudismo en las playas gaditanas ha llevado el asunto a unos niveles improprios de esta época. Y además ha hecho que la capital esté en los noticieros nacionales por un tema no precisamente positivo.

CONCEJAL DE  
PLAYAS DE CÁDIZ

## Vivir verano

### Muestra de títeres 'Los Cristobitas' en El Puerto

La compañía Paprika Teatro y Pablo Nojes presentan esta noche, dentro de la XIX Muestra de títeres Los Cristobitas, la obra *¿Qué pasa en la plaza?*, donde un juglar llega al lugar y cuenta las cosas que ve e imagina que allí pasan. La representación dará comienzo a las 22.00 horas en la Plaza del Castillo. La entrada es libre.

#### EXPOSICIÓN

La muestra *Aquí, junto al agua. Nicaragua*, del fotógrafo Rafael Trobat, se puede visitar en el Museo de Cádiz.



### Festival Internacional de Música en Sanlúcar

*A orillas del Guadalquivir*, uno de los festivales musicales más importantes del verano andaluz, pionero en su género después del de Granada, celebra este año su 29 edición. Esta noche, dentro del bloque lírico, presenta la Ópera Carmen de George Bizet, una ópera cómica en 4 actos.

#### MÚSICA

En Rota, concierto del Grupo Vocal Semitonía en la Parroquia de Nuestra Señora de la O, a partir de las 22.00 horas.

## Convocatorias de la provincia

### CÁDIZ

#### Exposición Cigarreras de Cádiz.

La exposición pictórica y poética, titulada *Preso del color III* puede ser visitada en la Sala de Exposiciones Cigarreras de Cádiz y Fernando Quiñones, ubicada en la plaza del Palillero.

#### Visitación al bodegón clásico/ c/ Antonio Burgos, s/n.

Exposición de Eugenio Chicano en el Castillo de Santa Catalina. Horario de lunes a domingo de 11.00 a 20.30 horas. La muestra está compuesta por 29 acrílicos sobre tela de grandes dimensiones y en ellas, el genial artista mantiene tres elementos de manera constante: un fondo tomado de *La Californie* de Picasso, de *Le déjeuner sur l'herbe*, un jarrón con flores de los siglos XVII al XIX de autores varios y un icono perteneciente al ordenador.

#### EXPOSICIÓN Quiosco Quijila.

Muestra titulada *Caleta Beach*, en el quiosco Quijila en la playa de La Caleta con el horario de 10.00 hasta las 2.00 horas, excepto lunes. En la exposición participan ocho artistas gaditanos.

#### Visitas guiadas. Antiguo Gobierno Militar.

El Centro Cultural Reina Sofía recibe visitas guiadas que incluyen la sala de la exposición permanente del escultor gaditano Juan Luis Vassallo. El horario es de lunes a



#### 'Jeannette Leroy. El reflejo del Adour' Museo de Istmo. La Línea de la Concepción

La Fundación Unicaja presenta en La Línea de la Concepción la tercera muestra de la reconocida pintora francesa Jeannette Leroy, compuesta por óleos sobre tela de gran formato en las que se refleja el entorno donde habita la autora. La exposición se podrá visitar hasta el 4 de septiembre de martes a sábado, de 10.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 22.00 horas y domingos de 18.00 a 22.00 horas.

sábado de 9.00 a 21.00 y los domingos y festivos, de 9.00 a 15.00.

### CHICLANA

#### Arte Novo Sancti Petri

El Hotel Barceló acoge la colección de cuadros del pintor Antonio Arza Ferrari.

#### Exposición Galería María Aguilar

Durante el mes de agosto, en la Galería María Aguilar (Centro Comercial Novo), se muestra una exposición de pintura contemporánea a cargo de pintores como Pilar Jiménez Amat, entre otros. Horario de visitas es de 20.00 a 23.00 horas, todos los días.

### BS Nómina



"Quiero el 3% de devolución en mis principales recibos" Con mi nómina, **SÍ**

Infórmese en el 902 686 692

### SabadellAtlántico

El valor de la confianza



### EL PUERTO

#### Exposición Casino Bahía de Cádiz.

La exposición de pinturas de Isabel Vela, inaugurada el pasado 31 de julio, podrá ser visitada hasta el 13 de agosto en el Casino Bahía de Cádiz, ubicado en el Camino de El Juncal, s/n. El horario es de 17.00 hasta la madrugada.

#### Exposición c/ Larga, 89.

La exposición titulada *El bosque. Mucho más que madera* podrá ser visitada en el Centro Cultural Alfonso X El Sabio. El horario de visitas es de 11.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 22.00, los días laborales. Domingos y festivos de 19.00 a 22.00 horas.

### ROTA

#### Mercado de artesanía Costa Ballena.

El Mercado de artesanía de Costa

### MUSEO DE VINOS Y TOROS

Abierto todos los días de 12.00 a 22.00 horas.

C/. Feduchy nº 17, Cádiz. Tfn.: 956289716

Venta de Vinos de Bodegas Garvey [www.vinosytoros.com](http://www.vinosytoros.com)

Ballena comenzó el pasado jueves 6 y finaliza hoy. La entrada al recinto es gratuita. Horario de visitas: desde las 20.00 hasta las 1.00 horas.

#### Exposición Castillo de Luna.

Las acuarelas de Titina Salvador se exponen en el Castillo de Luna. El horario de acceso es de 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 22.00.

#### Exposición Sala Charco 5.

Exposición de acuarelas de Noami Morino. Horario de visitas es de lunes a viernes, de 11.00 a 13.00 y de 20.00 a 23.00 horas. Sábados y domingos sólo tarde.

### Historias de Cádiz



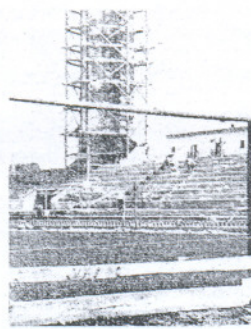
JOSÉ MARÍA OTERO

### El primer gol en el estadio Carranza

1955 fue un año clave para el deporte gaditano. El Cádiz C.F. lograba el ansiado ascenso a la Segunda División y la ciudad inauguraba el estadio Carranza.

El 2 de septiembre de ese año, el obispo Tomás Gutiérrez bendice las instalaciones del nuevo estadio y los equipos del Barcelona y Cádiz disputan la 'Copa Inauguración'. Ganaron los catalanes por cuatro goles a cero y el delantero azulgrana Villaverde anotó el primer tanto.

Al día siguiente, 3 de septiembre, tuvo lugar el I Trofeo Ramón de Carranza, disputado entre el Sevilla y el Atlético Club de Lisboa. Ganaron los sevillanos por dos goles a uno y Arza marcó el primer gol.



El primer partido oficial del campeonato de Liga disputado en Carranza enfrentó al Cádiz con el Jaén el 11 de septiembre de 1955. Los visitantes se impusieron por dos goles a uno y el primer gol fue marcado por el delantero gaditano Ayala de penalti.

Pero el primer gol en el estadio no lo marcaría un futbolista, sino el propio alcalde de la ciudad, José León de Carranza, un mes antes de la inauguración oficial.

Carranza hablaba diariamente con los técnicos encargados de la construcción del estadio, a los

que apremiaba para que finalizaran los trabajos. El 3 de agosto, comunicaron al Ayuntamiento que habían llegado las porterías reglamentarias y que se procedía a colocarlas.

Carranza, sin avisar a nadie, marchó en automóvil hasta el estadio provisto de un balón. Lo colocó sobre el punto de penalti y disparó a puerta. El operario que redactor el 'chut' manifestó al presidente de este periódico que el alcalde exclamó: "después de tantos problemas y disgustos, lo primer gol lo marco yo".

### Última jornada de guitarra clásica en Olvera

Hoy finalizan las jornadas de guitarra clásica que se vienen celebrando en Olvera desde el pasado jueves 6 de agosto. Para el día de hoy está prevista en el aula de la UNED, a las 10.30 horas, la conferencia *La guitarra e Internet*, a cargo de Óscar López y a las 12.00 horas, la clausura y despedida de las jornadas con la entrega de diplomas.

### TEATRO

El recinto arqueológico de Bolonia Baelo Claudia acoge esta noche, a partir de las 22.00 horas, la representación de la obra *Las tribulaciones de Pvpivs Vricvs*, a cargo del grupo de teatro jerezano *Tras el Trapo*.



### 'Interiores Robados'

Hasta el seis de septiembre continúa la exposición *Interiores Robados*, que nos muestra el Cádiz de mayor esplendor en 1812, de manos de los fotógrafos José Manuel Vera Borja y Juan Carlos González-Santiago. Las magníficas recreaciones de época que nos muestra la galería también esta abierta al público los domingos, de 12.00 a 14.30 horas, en el Palacio Provincial de La Diputación de Cádiz.

### Feria de artesanía Alcaldía Costa Ballena.

Hoy es el último día para disfrutar de la feria de artesanía Artequívir, ubicada junto a Tenencia de Alcaldía Costa Ballena. Su horario de visitas es de 20.00 a 1.00 horas.

### Concierto Nuestra Señora de la O.

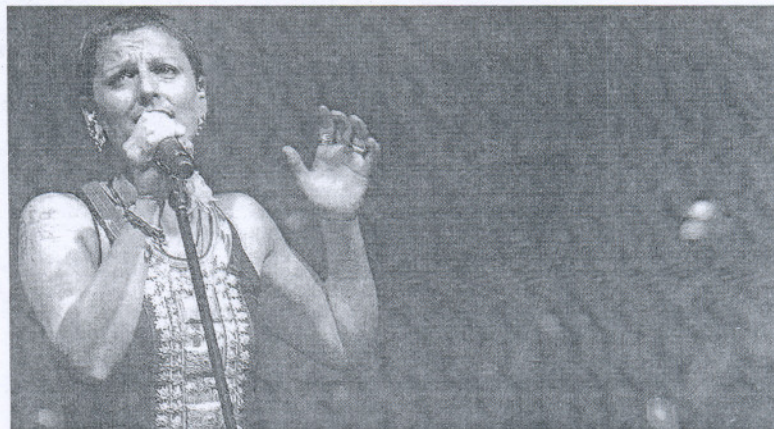
A partir de las 22.00 horas el grupo vocal Semitonía actuará en la Parroquia Nuestra Señora de la O.

### Curso de defensa personal Pabellón Municipal.

El IV Curso de defensa personal Villa de Rota se celebrará de 9.00 a 14.00 horas en el Pabellón Cubierto Municipal Manuel Villalba.

### Recorrido Atlético Playa de la Costilla

El XX Recorrido Atlético comenzará a partir de las 9.30 horas y será celebrado en la Playa de la Costilla.



### 'CÁDIZ LATINO' CON CHAMBAO

Playa Victoria • Cádiz

Después de vivir los directos de Carlos Baute, de los chicos de OT y de David Bisal, este fin de semana, el festival *Cádiz Latino 2012* finaliza con la actuación de *Chambao*. Hoy la orilla del mar volverá a llenarse del calor del público y de su música. Por tercera noche consecutiva, sobre la arena y con entrada gratuita se disfrutará a partir de las 22.00 horas del *Flamenco Chill* de la banda malagueña. Sonará la fusión de flamenco y de electrónica que les caracteriza, acompañado de la voz única de La Mari, que nos presentará este séptimo álbum para el grupo, y el más personal para la cantante. Ha puesto su alma y su corazón en todos y cada uno de los once temas, de los cuales nueve han sido compuestos por la artista.

### Open de golf Costa Ballena.

La final del XIII Open de golf Villa de Rota se disputará en el Costa Ballena Club de Golf, a partir de las 9.00 en la Playa de la Costilla.

### SANLÚCAR

#### Biblioplaya Playa de la Calzada.

Hasta el 31 de agosto estará instalada la biblioplaya que ofrece gratuitamente la consulta de prensa diaria, revistas semanales, además de una gran variedad de libros para todos las edades seleccionados de los fondos bibliográficos de la red bibliotecaria. El servicio de préstamo a domicilio será de 15 días con posibilidad de renovación. El horario, de lunes a viernes, es de 11.30 horas a 19.30 horas, mientras que los fines de semana, es decir, los sábados, domingos y festivos, la biblioplaya podrá ser visitada de 12.00 a 19.00 horas.

**SE VENDE**  
490.000 euros  
Vivienda unifamiliar,  
en comunidad  
de 10 vecinos, con parcela  
de 400 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios y  
tres baños, 180 m<sup>2</sup>.  
Situada en la Urbanización  
El Águila junto a  
Los Jándalos  
(Vistahermosa)  
**Teléfono:**  
**676 013301**

**CONSTRUCCIONES EN GENERAL**  
**AGUSTÍN RUBIALES PLAZA**  
CONTRATISTA CLASIFICADO PARA  
OBRAS DEL ESTADO (EXPT.: 35490)  
Nuestra especialidad: todo tipo de construcción y reformas  
en general  
Nuestro compromiso: Calidad y formalidad  
Nuestros treinta años de experiencia nos avalan  
Tráiganos sus proyectos o sus ideas y le daremos asesoramiento y presupuesto sin ningún tipo de compromiso. Podemos ofrecerle la financiación de dichas obras hasta en 36 meses, estudiar la posibilidad de permuta vitalicio y de esta manera contribuir a rebajar la tasa de paro en esta ciudad.  
**C/. Hospital de Mujeres, nº 40 - Bajo 11001 - Cádiz**  
**Tlf: 956-212459 - email: csrubiales@hotmail.com**



La experiencia de mirarle.

Este Agosto no se quede en casa.

	<b>COSTA DEL SOL</b> Hotel Riu Ferrara ****	DESDE <b>87,50€</b> Media Pensión.
	<b>COSTA DEL SOL</b> Hotel Riu Monica ****	DESDE <b>93,00€</b> Media Pensión.
	<b>CÁDIZ</b> ClubHotel Riu Chiclana ****	DESDE <b>177,92€</b> Todo Incluido.

Información y Reservas:  
**www.riu.com • 902 400 502**

Precio por persona y noche en habitación doble estándar. IVA incluido. Válido del 9 al 22 de agosto. Consulte condiciones de aplicación y estancia mínima. Plazas limitadas.



**ASOCIACION GADITANA DE ALCOHOLICOS**  
**AGAR**  
**EN REHABILITACION**  
SI EL ALCOHOL ES TU PROBLEMA  
AQUI ESTAMOS PARA AYUDARTE  
Disponemos de Médicos, Psicólogos  
y asistencia social gratuita.  
C/ Manuel Rancés, 29 bajo derecha  
**628 893 224**  
**956 072 853**  
**956 079 286 CÁDIZ**

Empresa eléctrica gallega en expansión solicita: **ElectroRayma**  
**SOLDADORES/AS** con experiencia mínima de 1 año y pruebas de homologación superadas  
**ELECTRICISTAS** con experiencia en astilleros, fundamentalmente en instalación en fragatas/buques.  
**ALMACENERO/REPARTIDOR** con experiencia en gestión de pedidos, etc.  
**ADMINISTRATIVO/A** con experiencia.  
**TÉCNICO SUPERIOR EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES** con experiencia mínima de 1 año en la supervisión de trabajos en astilleros.  
Se valorará formación en prevención de riesgos laborales, certificaciones que acrediten que la persona puede manipular equipos como plataformas elevadoras, carretillas elevadoras, etc.  
Se busca personal puntual, responsable y capacidad de trabajo.  
El trabajo en equipo será el día a día.  
Interesados enviar curriculum vitae a [info@electorayma.com](mailto:info@electorayma.com)

## Provincia



Un vecino toma agua de una acometida de la calle tras la interrupción del suministro.

BORJA BENJUMEDA



Un grupo de personas cortó el acceso principal a la urbanización.

B. BENJUMEDA

# Costa Ballena vuelve a quedarse sin agua en pleno apogeo turístico

Sufre largos cortes debido a la insuficiencia de la red y al "consumo desorbitado"

Beatriz Revilla / CÁDIZ

La temporada alta llega a Costa Ballena y con ella vuelven los problemas de abastecimiento. La urbanización rotea se quedó sin agua el viernes por la tarde y, tras

una breve tregua al amanecer del sábado, volvió a sufrir el corte pasadas las 12.00 horas y el suministro no retornó hasta las diez de la noche, aunque lo hizo con baja presión y sólo por un periodo de cuatro horas.

Vecinos, turistas y negocios vieron ayer una jornada insólita: sin agua, sin ninguna información sobre el origen de la interrupción y, sobre todo, sin una estimación clara y oficial sobre la posible hora de recuperación del agua. Con es-

ta incertidumbre transcurrió el día y cayó la tarde. La inquietud se tornó en indignación y sobre las 20:30 horas, un grupo de residentes cortó el acceso principal a la urbanización, aunque ésta no se quedó incomunicada gracias a la rápida intervención de unidades de Policía y Guardia Civil, que contuvieron la protesta y desviaron el tráfico hacia un lateral de esta área residencial perteneciente al término municipal de Rota.

La manifestación, espontánea y preludio de una organizada para la mañana de hoy domingo, era la expresión de un sentimiento general, según pudo comprobar este periódico. "Todo el mundo está parado, los vecinos y los hosteleros", describía ayer un empresario pizzero de Costa Ballena, que lamentaba la ausencia de información y el perjuicio causado. "Este daño ya no lo repara nadie y tampoco sabemos qué hacer: si seguir abiertos o cerrar porque sin agua no podemos trabajar ni dar servicio; hasta ahora, estoy echando a la gente porque no puedo hacer nada", relataba a media tarde. Esta espera sin respuestas es lo que enervó a la población, que criticaba el desconocimiento y la falta de atención: "No nos dan explicaciones, sólo que la gestión del agua la lleva una empresa privada y aunque tienen un teléfono de asistencia, siempre comunica y nadie sabe decirnos nada", comentaba una residente de Costa Ballena.

El problema, paradójicamente, es que, a diferencia de las averías sufridas en años pasados, esta vez no había nada que decir salvo que "no hay agua para tanta gente", según confirmó el teniente de alcalde delegado de Costa Ballena, Jesús Corrales. Técnicos del Ayuntamiento y de la Confederación Hidrográfica constataron que la red de abastecimiento que conecta El Puerto con Rota y, ésta,

a su vez, con la urbanización "no sufre ninguna avería, no hay fracturas ni fuga alguna, así que la única causa posible del corte es que debe haber muchísima gente y el consumo ha sido desorbitado", argumentó Corrales. Según su estimación, la tubería de Costa Ballena "tiene capacidad para 18.000 ó 20.000 personas", por lo que, dado el gasto registrado el viernes, "puede haber ahora 30.000 personas".

Ante esta avalancha de demanda—propia, por otro lado, de un fin de semana de verano—, poco se puede hacer, ya que un aumento del bombeo de agua pondría en riesgo la seguridad de la red y podría provocar la rotura de la conducción. "No hay posibilidad de que entre más agua", concluyó Corrales, que explicó que los depósitos municipales reservaron ayer el agua procedente de El Puerto durante todo el día para poder bombarlo a Costa

## 30.000

PERSONAS

Es la estimación de usuarios este fin de semana, mientras que la conducción sólo tiene capacidad para 20.000

Ballena por la noche. La única solución, según indicó, es "regular el suministro a través de cortes puntuales y reanudarlos en los momentos de mayor necesidad", de ahí que el agua volviera a cortarse de madrugada para poder almacenar el máximo de cara a esta jornada dominical.

El déficit no es, ni mucho menos, nuevo para el municipio, que lleva "varios años al límite y rozando el peligro" de agotamiento de la capacidad. Para acabar con esta insuficiencia, el Ayuntamiento y la Agencia Andaluza del Agua tienen en marcha la construcción de una nueva tubería de conexión con la Costa Noroeste, lo que significará el cierre del anillo de abastecimiento, una mayor garantía porque habrá dos entradas (El Puerto y Sanlúcar-Chipiona) y, sobre todo, más caudal disponible. La obra "está muy avanzada pero no se ha podido finalizar para este verano", indicó el edil roteño.

**freestyle**  
**PUERTO DE SANTA MARIA**  
**PLAZA DE TOROS**

**JUEVES 13 AGOSTO, 09** **11 NOCHE**  
60-60'S DAEX

**Precio de las Entradas**

**ANTICIPADA:**  
ADULTOS 23€  
INFANTILES 13€

**7 AQUILA DE LA PLAZA EN EL DIA DEL EVENTO:**  
ADULTOS 25€  
INFANTILES 15€

**PILOTOS FMX**  
**DANY TORRES**  
GANADOR XFIGTERS DE LAS VENTAS  
**JOSE MIRALLES**  
**MAIKEL MELERO**  
**PEDRO MORENO**  
**LEÓN C. TOLEDANO**  
**GABI VILLADA**  
**JAVI POLO**

Organizan

FAM FEDERACIÓN ANDALUZA DE MOTOCICLISMO  
SEROLO  
marc ecko  
SILVERLINE

902 400 222  
www.stcorteingles.es

902 15 00 23  
CARRANZA, PASEO  
E PARÍS HABITACIONES  
octasticket.com

**PUNTOS DE VENTAS**  
**CORTE INGLES**  
**TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS**  
Teles: 902 157 870  
615 685 461  
**Y PRINCIPALES TIENDAS DE MOTOS DE LA PROVINCIA**



# La crisis fuerza a la Junta a ampliar en 19 millones su fondo para el salario social

La demanda de esta ayuda se incrementa hasta julio un 23% respecto al mismo periodo de 2008 • Igualdad no descarta que siga creciendo y se compromete a revisar su presupuesto tantas veces como sea necesario

R. A. / SEVILLA

La crisis ha disparado tanto la demanda del ingreso mínimo de solidaridad o salario social que la Junta de Andalucía se ha visto forzada a ampliar en 19 millones su presupuesto de este año para poder dar esta ayuda económica dirigida a las familias en riesgo de exclusión social. De los 38,9 previstos, a 57,9 millones. Y todo apunta a que ésta no será la última revisión de esta cifra. Hasta el pasado 20 de julio, el volumen de solicitudes aumentó casi un 23% respecto al mismo periodo del año anterior.

Ante este panorama, la consejera de Igualdad, Micaela Navarro, anunció ayer que el presupuesto "se revisará tantas veces como sea necesario" —algo que no pasaba

## CON RETRASO

La Ley de Renta Básica, que acumula varios años de retraso, llegará al Parlamento en otoño

desde 2003—, recordando que el fondo asignado a esta ayuda se adapta a la demanda, de acuerdo con el compromiso adquirido por el Gobierno andaluz.

El salario social se abona un máximo de seis meses y es una prestación mensual del 62% del salario mínimo interprofesional vigente, es decir, 368,88 euros este año, además de 49,92 euros por cada miembro extra de la unidad familiar hasta un máximo equivalente al 100% del salario mínimo interprofesional.

Aparte del aumento de solicitudes, la consejera indicó que en



Cola de personas a la entrada de un comedor social el pasado invierno en Sevilla.

JAIIME MARTINEZ

2009 se ha experimentado un "ligero cambio" en el perfil de los demandantes, aunque matizó que no son cambios "excesivamente significativos", ya que la mayoría de los casos surgen como consecuencia de la crisis y "se encuentran dentro de las medidas extraordinarias" articuladas por el Gobierno central y las comunidades autónomas.

Según los datos de su departamento, hasta el pasado 20 de julio 22.468 familias solicitaron esta ayuda, un 22,9% más que en la misma fecha de 2009, cuando la pidieron 17.324. Por otro lado, en el primer semestre de este año se dieron 15.316 de estas ayudas.

El salario social está dirigido a las unidades familiares estables y

empadronadas en un mismo domicilio en Andalucía desde un año antes a la fecha de la presentación de la solicitud. Los recursos mensuales de los beneficiarios deben de ser inferiores a la cuantía de esta ayuda.

La figura del ingreso mínimo de solidaridad será sustituida por la renta básica de inserción contemplada en la futura Ley de Inclusión Social, una norma que ya acumula cinco años de retraso. Fue prometida en la anterior legislatura y no llegó. Con el estallido de la crisis, se fijó su entrada en el Parlamento andaluz para junio y no será hasta septiembre cuando dé su primer paso con su llegada al Consejo de Gobierno. Esto pospone su aproba-

ción definitiva en la Cámara a finales de año o principios del próximo, algo que desde la oposición ha sido visto con recelo, al intuir una maniobra de dilación para no incluirlo en unos presupuestos autonómicos de 2010 que tendrán unos recursos muy limitados.

Sea así o no, esta norma supondrá un importante avance porque regulará el acceso a la renta básica como un derecho fundamental. Según explicó la consejera, esta nueva figura supondrá un "cambio sustancial" con respecto al ingreso mínimo de solidaridad, ya que se tratará de ayudas económicas individuales —por tanto, no exclusivamente dirigidas a unidades familiares—, se incrementa la cuantía a

percibir y se abonará a mensualmente vencida.

Para la percepción de esta renta, que será temporal, la Administración exigirá unos compromisos a los beneficiarios y hará un seguimiento de su cumplimiento como, por ejemplo, que, si se tienen hijos menores de 16 años, estos deben estar escolarizados tal y como marca la ley. "En un Estado de Derecho todos tenemos derechos, pero también deberes, aunque, en este caso, los deberes se regularán en función de las circunstancias de cada beneficiario", concluyó Navarro.

La aprobación de esta ley situará a Andalucía como la segunda comunidad, tras el País Vasco, que regula este tipo de ayuda.



## REPRODUCCIÓN HUMANA ASISTIDA:

Fecundación *in vitro*-ISCI, Inseminación Artificial, Genética Reproductiva, Seminograma, Control post-vasectomía, Programa de donación de óvulos

admin@gmer.es

www.gmer.es/www.clinicanovo.com

Clinica Novo Sancti Petri, Urbanización Novo Sancti Petri, 11139 Chiclana de la Frontera

Tif. 956495000 - 679385835



## Deportes

CÁDIZ C.F.

# Un triunfo sin aliños y cocinado a fuego lento

El Cádiz conquista la 23ª edición del Trofeo Urta superando su imprecisión inicial frente a un Rota muy ordenado

Rota	0
Cádiz	4

**ROTA:** Paredes, Reales, Juanri, Rafa, Luna, Luis Castillo, Raúl, Felipe, Cabello, Germán y Eloy. También jugaron Jeremy, Juan Carlos, Curita, Barba, Garitano, Sebas y Fofi.

**CÁDIZ:** Dani, Cifuentes, De la Cuesta, Álvaro Silva, Jaume, Erice, José Miguel Caballero, Enrique, Carlos, Fran Cortés y Toedtli. También jugaron Casilla, Raúl López, Mansilla, Dani Frago, Cristian, Rubiato, Velasco, Fleurquin, López Silva, Rubén y Abraham.

**Árbitro:** Hernández García (Cádiz). Mostró cartulina amarilla a Jeremy.

**Goles:** 0-1 Carlos (25'). 0-2 López Silva (72'). 0-3 Rubiato (81'). 0-4 Raúl López (87').

**Incidencias:** Partido disputado en el Navarro Flores ante unos 800 espectadores y enmarcado en el XXXIII Trofeo Urta. Antonio Muñoz encabezó la presencia del consejo de administración del Cádiz en el palco de autoridades.

Jose M. Vilches / ROTA

El Cádiz cocinó a fuego lento su triunfo en el Trofeo Urta ante un Rota que demostró tener las ideas claras. La imprecisión protagonizó el juego del Cádiz en el arranque del partido. El equipo de Jesús Casas salió muy ordenado y maniató los primeros movimientos amarillos. Javi Gracia apostó de inicio por Dani en la portería. La defensa la conformaron Cifuentes y Jaume en los laterales y De la Cuesta y Álvaro Silva en el centro. Por delante, Jon Erice y José Miguel Caballero se situaron en el doble pivote, con Carlos Caballero en la mediapunta y Enrique y Fran Cortés en las bandas. Arriba, Mariano Toedtli, que disputaba sus primeros minutos de la pretemporada, intervenía en todas las jugadas ofensivas de su equipo.

Los locales jugaban de tú a tú al gallito y mostraban la personalidad que no encontraba el Cádiz. Erice no entregaba un balón en condiciones y Fran tendía a caerse al centro del campo, lo que descubría a Jaume como un gran carrilero. El jugador cedido por el Valencia fue uno de los futbolistas más destacados de la primera mitad y demostró disfrutar ya de un buen estado de forma. Subió la banda

con facilidad e incluso asistió con criterio a sus compañeros.

La primera ocasión fue para el Caballero de Chiclana, pero su disparo lejano no acabó con el balón dentro de los tres palos. Avisar, lo que se dice avisar, lo hizo el Rota. Raúl lo intentó de chilena y al instante Cabello llevaba el uy a la grada. El Cádiz respondió tras un fallo de Parades. Toedtli le pasó el balón a Fran Cortés y el canterano tiraba al cuerpo del portero verderón. A la siguiente jugada, Raúl se quedaba sólo ante Dani y perdonaba el gol. El meta cubrió bien todos los huecos en su salida.

El Cádiz se ponía las pilas tras las acciones del equipo de Jesús Casas y en la próxima ocasión no perdonaba. Carlos Caballero, con el exterior del pie, aprovechaba una gran asistencia con el pecho de Toedtli, que había recibido el balón tras un buen pase de Enrique. El argentino era sinónimo de peligro, Erice empezaba a entonarse y Jaume era un carrilero de excepción. Fran chutaba al palo tras otra gran asistencia de Enrique y justo antes del pitido final Toedtli estaba a punto de anotar el segundo gol que en un partido de competición habría llevado la tranquilidad al seno amarillo.

En la reanudación, como avisó Gracia el viernes, no hubo cambios y el once titular siguió sobre el césped del Navarro Flores, sumando minutos. Toedtli tuvo la primera, pero fue Eloy quien volvió a quedarse solo ante Dani. El canterano abortó la ocasión de gol local. Al cuarto de hora, caras nuevas en el Cádiz. Sólo Dani siguió en el campo. Abraham puso el criterio y Velasco y López Silva la chispa. El onubense marcaba el segundo tanto amarillo de falta directa y Rubiato, poco después, el tercero aprovechando una buena acción de Rubén Pérez. Fofi no podía hacer nada, pero salvaba los muebles del Rota en más de una ocasión. El meta local tampoco pudo evitar el cuarto gol. Cristian dejó solo a Raúl López con una gran asistencia y el jerezano marcó con la derecha.



Toedtli, que jugó sus primeros minutos esta pretemporada, avanza en presencia de dos jugadores verderones.



El rofeño Germán cae al suelo en presencia de Carlos Caballero, De la Cuesta y Erice.

BORJA BENJUMEDA

# Dani Navarrete: "Tengo el corazón en Cádiz y siempre lo voy a tener allí"

**El catalán, que se ha enrolado en el Conil, recordará esta noche sus tres años de cadista**

J.M.V./J.M. Prieto / CÁDIZ/CONIL

Pasado y presente de color amarillo. Dani Navarrete, que militó en el Cádiz las temporadas 2002/03, 2003/04 y 2004/05, viviendo en primera persona y con notable protagonismo los ascensos de Segunda B a Segunda A y de Segunda A a Primera, se ha embarcado en el nuevo proyecto del Conil que lidera Manolo Rueda.

El catalán, asentado en la provincia, no olvida sus años de cadista y ayer aseguraba que, "por ese motivo", el partido de esta noche en el Pérez Ureba (21:00 horas), tendrá "un puntito especial pese a tratarse de un amistoso". "Tengo el corazón en Cádiz y siempre lo voy a tener allí", confesaba recordando "una épo-



Dani Navarrete se abraza a Bocardo el día de su despedida.

creo que va a dar muchas tardes de gloria a la afición", afirmaba el ex cadista.

"Al Cádiz le deseo lo mejor y a ver si nosotros podemos subir. No va a ser fácil, el San Fernando está haciendo un buen equipo", concluía desde su casa, desde La Isla.

El Conil se impuso al Cádiz el verano pasado y querrá repetir la gesta. Hasta ahora, los amarillos de La Janda se han impuesto al Barbate (2-4) y cayeron ante el Sevilla (0-1). Rueda sigue buscando un once tipo y el que hoy salga de inicio puede estar conformado por Bocardo, Arnal, Fornell, Borja, Juan María, Narváez, Juanlu, Molina, Navarrete, Juanmi y Pedrito. Oliendo a cadismo.

**Dani Navarrete**  
Jugador del Conil

“Coincidió con Abraham en el Terrassa. El Cádiz ha acertado de pleno el realizar su fichaje”

ca muy bonita". A sus 33 años, el ex jugador de Los Barrios considera que tiene "cuerda para rato" si las lesiones le respetan: "En esto del fútbol nunca se sabe, me lo tomo con calma y a ver cuánto tiempo más me queda, pero la verdad es que me encuentro muy bien, con muchas ganas de ayudar al Conil a lograr el ascenso a Tercera División". Un nuevo ascenso. Y si el que tuvo, retuvo, el nuevo jugador del Conil debe tener mucho guarda-

do. Dani Navarrete llegó al Cádiz en la temporada 2002/03, cuando el equipo militaba en Segunda División B, procedente de la Gramanet. Brilló en la derecha hasta que se fue apagando. Hoy verá muchas caras nuevas y apenas dará un par de abrazos: a Raúl López y a Andrés Fleurquin. "Quedan pocos de mi época, pero dentro de lo que cabe me llevo bien con ellos", pensaba en voz alta. También saludará a Abraham, uno de los seis refuerzos del Cádiz de este verano. "Coincidió con él en el Terrassa y puedo decir que el Cádiz ha acertado de pleno con su fichaje. Es un jugador como la copa de un pino, con una calidad tremenda. Si el Barcelona se fija en alguien es por algo y Abraham

## Tristán, ausente por una contusión en un pómulo

El delantero sevillano Diego Tristán tendrá que esperar un poco más para disputar sus primeros minutos como jugador del Cádiz. La mala fortuna se cebó ayer con el ex deportista, pues un choque fortuito durante el entrenamiento matinal con su compañero Borja Rubiato le provocó una contusión en uno de sus pómulos, por lo que se cayó de la lista de jugadores que iban a disputar el encuentro del Navarro Flores de Rota. Pero ahí no queda la cosa, pues el futbolista de La Algaba tampoco estará disponible, por precaución, para el encuentro de esta noche en el Pérez Ureba de Conil. De esta forma, Tristán tendrá que esperar un poco más para debutar.

**55<sup>Ed.</sup> TROFEO CARRANZA**

**13, 14 Y 15 AGOSTO de 2009**

Participantes: VALENCIA C.F., SEVILLA F.C., CÁDIZ C.F., REAL C.D. LA CORUÑA

Organiza: CÁDIZ C.F. Colabora: Ayuntamiento de Cádiz



# Náufragos de la pobreza

Un hombre recorre en un furgón blanco un pueblo de Marruecos. Los vecinos lo llaman *el coche de las malas noticias*. Busca a las familias de los inmigrantes que viajaban en la patera que zozobró trágicamente el pasado 29 de junio. Son los muertos del Estrecho

Por JUAN DIEGO QUESADA

Otmane recorre con una furgoneta blanca las calles principales de Khemisset (Marruecos). En la guantera lleva un puñado de fotos. En ellas se ven a varios chicos jóvenes, retratados de frente, con los ojos muy abiertos y una gran cicatriz que les atraviesa el pecho, desde la garganta hasta el ombligo. Otmane, empleado de una funeraria gaditana, lleva toda la mañana buscando en esta ciudad pobre y polvorienta a los familiares de los 10 muertos en el naufragio de una patera frente al cabo de Trafalgar. Al llegar a un arrabal de las afueras, se baja del vehículo y toca en la puerta de un garaje. Al rato le abre una mujer con velo. "¿Es éste su hijo?", le pregunta con la foto en la mano. A continua-

ción mete la mano en el bolsillo y saca un segundo retrato: "¿Y ésta su hija?".

El furgón tiene una sirena en el techo y lleva un cartel que dice: "Servicios Funerarios Judiciales". Los vecinos miran con curiosidad. Nadie quiere que el desconocido llame a su puerta. A ese vehículo, muchos le llaman *el coche de las malas noticias*. Otmane trabaja para Sefuba, una empresa fúnebre que ha repatriado a unos 500 inmigrantes que han perdido la vida en el estrecho de Gibraltar. Hoy se ha acercado a las afueras de esta ciudad, de donde eran todos los que viajaban en la patera que naufragó el pasado 29 de junio. Contactó por teléfono con ellos hace días. Fue muy fácil. Las víctimas llevaban sus nombres y sus números de teléfono cosidos en el forro del pantalón o agujereados en el cinturón. A Otmane le toca en este momento mostrar las fotos tomadas durante la autopsia a los cadáveres.

La familia que visita ahora, numerosa, sin trabajo, vive en un garaje. Le abren la puerta al enterrador de sus hijos. En el interior están el padre y la madre de los muertos. Miran las fotos. No pueden creer que esos cadáveres con la boca cosida, bien peinados y los ojos a punto de salirse de las órbitas sean los hijos que parieron: Aicha y Mohamed Benamou, de 28 y 24 años. ¿Qué les llevó a lanzarse al Estrecho? El padre, El Mokhtar, un escayolista en paro, un artista de las molduras, avisa de que la historia es cruda. Aicha, la hija, tuvo una niña hace 18 meses con su novio. No estaban casados y todo esto se vio como una deshonra, una vergüenza. Lo mejor era contraer matrimonio. Pero el novio, cuando ya había fecha para el enlace, dijo que el recién nacido no era suyo y repudió a la muchacha. "No tenía trabajo, ni marido, ni nada. Nada", dice El Mokhtar. En cambio, Mohamed aprendió el oficio de su pa-

dre y llevaba varios años empleado en la escayola. Mantenía a toda la familia. Estaba siempre muy justo de dinero. Y no paraba de escuchar que en España se ganaba diez veces más que en Marruecos. Le ardía en el interior ver a su familia viviendo en un garaje. Quería una vida más digna para los suyos. "El día antes de subir a la patera me contaron los dos que se iban. Yo no sabía qué estaban tramando. No lo habría consentido, sé que es muy peligroso. Pero es lo que ellos eligieron. Ahora sólo me queda enterrarlos dignamente", dice el padre, que aún busca ayuda para poder costear los 5.000 euros que cuesta la repatriación de los dos cadáveres.

Aicha y Mohamed están guardados en una cámara frigorífica, a cuatro grados bajo cero, en el sótano de la funeraria de Los Barrios (Cádiz). Por esta cámara ha pasado el 90% de los inmigrantes que han perecido en el Estrecho desde 1999. La funeraria



Familiares de los fallecidos en el naufragio de Barbate guardan cola en el consulado de España en Tánger para someterse a la prueba de ADN. Foto: Julián Rojas

Pero en realidad lo que le convirtió en un personaje de película (de hecho se hizo en 2008 un filme basado en parte en su vida) fue una tragedia que ocurrió a finales de 1999. Una patera zozobró en las costas gaditanas y murieron 17 marroquíes. En esa época, ninguna funeraria se hacía cargo de los cadáveres y no se hacían muchos esfuerzos por identificarlos. Zamora se presentó en la playa y se quedó con los cuerpos, con la autorización de un juez. Se puso en contacto por casualidad con algunos familiares de los muertos y descubrió que la mayoría de los ocupantes de la embarcación eran de la zona de Beni Mellal, en la región de Tadmra-Azail. No se lo pensó dos veces y allí se presentó. Fue aldea por aldea con las pertenencias de los cadáveres y poco a poco fue encontrando a los familiares. Cobraba una media de 2.500 euros, cuando lo normal por una repatriación son 6.000. Los vecinos hacían recolectas de dinero. "Unos los cobraba y otros no. Era gente muy pobre y no todos podían costearlo. A veces se cobra de fundaciones y asociaciones solidarias de allí", cuenta Zamora en la cafetería de la funeraria. Así se hicieron, tras las pruebas de ADN, las primeras repatriaciones de unos cadáveres que estaban destinados a ser olvidados para siempre.

El estrecho de Gibraltar, de unos 14 kilómetros, es un enorme cementerio. Es imposible saber cuánta gente ha muerto en sus aguas. Muchos creen que si se pudiese desecar el mar entre Marruecos y España se encontraría un suelo plagado de cadáveres. La implantación estos años del Servicio Integral de Vigilancia Exterior (SIVE) ha hecho que las llegadas de pateras a Cádiz haya descendido un poco en comparación con hace una década. Sin embargo, las peores tragedias siguen ocurriendo en sus costas. En lo que va de año han muerto una veintena de inmigrantes y según los supervivientes han desaparecido el doble de personas.

Nadie olvida lo que se conoce como la tragedia de Rota. Ocurrió en octubre de 2003. Treinta y seis ocupantes de una patera murieron ahogados frente a las costas tras volcar. Un golpe de mar de unos cuatro metros dio al traste con el plan de viaje de la expedición. Los dos primeros cadáveres tardaron dos días en aparecer. Desde ese día, el mar fue dejando los cuerpos en la costa de manera ininterrumpida durante dos semanas. Los bañistas dejaron de acercarse a esa cala. Era demasiado el horror de ver cómo, de repente, las olas escupían a la orilla un cadáver. El caso creó una gran controversia política, ya que los servicios de emergencia tardaron casi una hora en socorrer a los ocupantes. Martín Zamora fue quien se hizo cargo de los cuerpos.

El funerario pudo, junto a la Guardia Civil, identificar a la mayoría de los muertos. Salvo 13. Los 13 de Rota. Después de pasar varios años en la cámara frigorífica del tanatorio de Los Barrios, una juez ordenó que fuesen enterrados en el cementerio del pueblo. Allí siguen. Son nichos de cemento, austeros, espartanos. Llamen la atención sobre los otros nichos repletos de dedicatorias y poemas cursis grabados a cincel sobre el mármol. No tienen flores ni jarrones vacíos. Ni rastro de flores secas. Ni siquiera las de duran tanto tiempo. El encargado del cementerio, hace poco, se subió a la escalera para retocar las palabras "Náufragos de Rota" que estaban escritas en el nicho. Pero escribió una N

## El funerario gaditano Martín Zamora ha repatriado en la última década 500 cadáveres de inmigrantes ahogados

### Los ocupantes de las pateras llevan cosidos en los pantalones o en el cinturón su nombre y un teléfono de contacto

tan grande que sólo cabían otras dos letras y dejó la abreviatura "Nuf Rota".

Tras la tragedia, las administraciones aseguraban en la prensa que iban a pagar todos los gastos de las víctimas. Tardaron varios años en hacerlo, hasta que Zamora protestó públicamente y al fin cobró algo más de 450.000 euros. Los cuerpos de los no identificados estuvieron hasta tres años en las cámaras frigoríficas. El empresario emitió una factura con el precio de la cámara a 65 euros por día y cadáver.

Cuenta una leyenda urbana que los cuerpos que nunca son identificados acaban siendo donados a la ciencia. No es cierto. El 10% de los náufragos nunca se llega a identificar. Es una fantasía que ter-

Dios ni reza nunca. Construyó una mezquita junto a la funeraria. Así es Zamora. Asegura, una vez que pisa el interior de la sala, que tiene miedo de los muertos. "No aguanto estar yo solo en el tanatorio. A veces he escuchado algo y he tenido que salir corriendo, dejando todo abierto", cuenta. En el interior de la cámara frigorífica guarda varios cuerpos que aún están sin entregar, entre ellos los de Aicha y Mohamed, los chicos que buscaban algo mejor que vivir en un garaje. Accede con reparos a fotografiarse en el interior. Ahí también están, dentro de unos ataúdes de madera y cinc, los restos de otros cuatro náufragos de hace un par de años. Nadie sabe quiénes son, de dónde vienen. No son nadie.

Al día siguiente, Zamora viaja a Marruecos con un guardia civil para recoger las muestras de ADN de los fallecidos en el naufragio frente al cabo de Trafalgar. Al llegar al puerto de Tánger se descubre un inmenso caos de coches y personas. "Bienvenido a vuestro país", reza en un cartel de la entrada. El mismo por el que deberán cruzar los féretros de los fallecidos dentro de una semana.

Hamed trabaja en el puerto desde hace décadas. Es un estibador de 68 años. Manos fuertes, ásperas, barba blanca. Ha visto centenares de náufragos volver al país dentro de una caja de madera. Asegura que no puede reprimir torcer el gesto cada vez que ve una. "La pobreza te hace ser un esclavo. Vive libre o muere. Es lo que piensan esos chicos que se lanzan al mar con una lancha neumática", dice, y señala al Estrecho, al que a él le gusta llamar "el tragahombres".

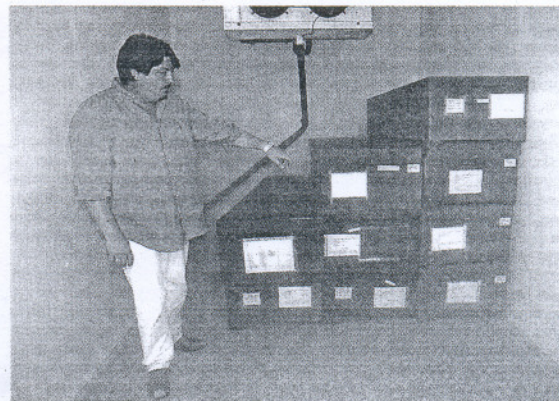
A la puerta del consulado español en Tánger esperan los familiares de los fallecidos, que han sido trasladados desde su ciudad en la furgoneta de la funeraria. Pasan de dos en dos a una sala, donde la Guardia Civil les coge muestras de saliva con un bastoncillo de algodón en presencia del funerario Zamora. Mientras esperan, los reunidos comentan a EL PAÍS que este viaje que hicieron sus hijos nunca deberían haber existido. Que el décimo cuerpo, el de Aicha, fue encontrado por unos pescadores a cuatro millas de Los Caños de Meca, en un avanzado estado de descomposición. Que qué demonios hacía su hijo en una patera, se pregunta una madre, cuando era propietario de una tienda de alimentos en el centro de Khemisset y, además, tenía una vida digna. "Ahora no queda ni siquiera la vida". Que tres de los que iban les obligaron a tirarse, a nadar contra la mar brava, terrible. Que al menos han sido detenidos y están en prisión preventiva.

A las tres acaban todos los trámites y, uno a uno los familiares van subiendo al furgón de la funeraria. La blanca, la de sirena en el techo y a la que nadie quiere nunca subirse ni que se aparque frente a su casa. Van de vuelta a casa.

Aicha y Mohamed serán repatriados dentro de una semana, cuando se cotejen sus identidades con las muestras de ADN. Llegarán al puerto de Tánger, donde les recibirá un gran cartel que les da la bienvenida a su país. Lo harán cerca, muy cerca, donde se embarcaron con la idea de volver y no tener que ver cómo los suyos vivían en un garaje. Vive libre o muere, pensaron, quizá, antes de partir. •



La madre de dos jóvenes fallecidos, Mohamed y Aicha Benamou, muestra sus retratos en presencia de su esposo y su nieta. Foto: J. Rojas



Martín Zamora, con nueve féretros en la cámara de refrigeración de su funeraria. Foto: J. Rojas

minen en una facultad de medicina o un hospital. Al cabo de un par de años, y con autorización judicial, el cadáver debe ser enterrado en el municipio en el que apareció. Con una enorme D, de desconocido, y la fecha en la que murió. En la soledad.

Es mediodía y encima de la puerta de la sala de tanatopraxia de la funeraria de Los Barrios hay escritos unos versos en árabe del Corán. Hace años que Martín Zamora se convirtió al islam, aunque no cree en

# La falta de agua se triplicó en 2008 por el aumento de la demanda agraria

La agricultura acapara ya el 82% de todos los usos en la comunidad

GINÉS DONAIRE  
Jaén

El déficit hídrico, el balance entre los recursos disponibles y la demanda media, se triplicó el último año en Andalucía al pasar de un balance negativo de 235 hectómetros cúbicos a 715. El déficit ha crecido por la escasez de precipitaciones en el pasado año (un 35% sobre la capacidad total de embalse en la comunidad) pero, sobre todo, por la fuerte demanda de agua por parte del sector agrario. Según el informe Medio Ambiente en Andalucía 2008, los usos agrarios acaparan ya el 82% de toda el agua disponible, frente al 77,6% del año anterior.

Andalucía contó el último año con unos recursos hídricos de 5.426 hectómetros cúbicos (el 60% procedente de las aguas superficiales y el 22,5%, de aguas subterráneas) frente a una demanda de 6.141 hectómetros cúbicos. Los usos agrícolas son, con diferencia, los que mayor agua se llevan (82%), seguidos de los urbanos (14,1%) e industriales (3,3%). Por cuencas, es la del Guadalquivir la que destina un mayor porcentaje a la agricultura, con un 87,3%, frente al 77,7% de la cuenca Mediterránea y el 63,2% de la Atlántica.

La superficie de regadío en Andalucía supera ya el millón de hectáreas, de las que el 70% corresponden a la cuenca del Guadalquivir. Medio Ambiente ha puesto como tope el año 2015

## El agua en Andalucía

Recursos disponibles	5.426 HMs.
Demanda	6.141 HMs.
Déficit hídrico	715 HMs.
Usos del agua: Agricultura (82%), urbano (14%), industrial (3,3%).	
Superficie de regadío en Andalucía: 1 millón de hectáreas (el 70% en la cuenca del Guadalquivir).	
Principales cultivos de regadío: olivar, algodón y arroz.	

FUENTE: Elaboración propia.

EL PAÍS

para la modernización y aprobación de nuevas infraestructuras de riego, pero en el caso de la cuenca del Guadalquivir ya el año pasado decidió echar el freno a nuevas concesiones de riego con carácter general, al menos hasta la aprobación del nuevo Plan Hidrológico.

La Confederación Hidrográfica del Guadalquivir (CHG) establece en el Acuerdo por el Agua, suscrito con una treintena de organizaciones, que "es imprescindible que el regadío, como principal consumidor de recursos, no siga tensionando el precario equilibrio de la cuenca, lo que obliga a plantearse su limitación". Y es que, el importante déficit hídrico de la cuenca (en torno a los 750 hectómetros cúbicos) ha dado lugar en los últimos años a restricciones de más del 50% para los regantes del sistema de regulación general.

## Medio Ambiente ha fijado como tope 2015 para autorizar nuevos regadíos

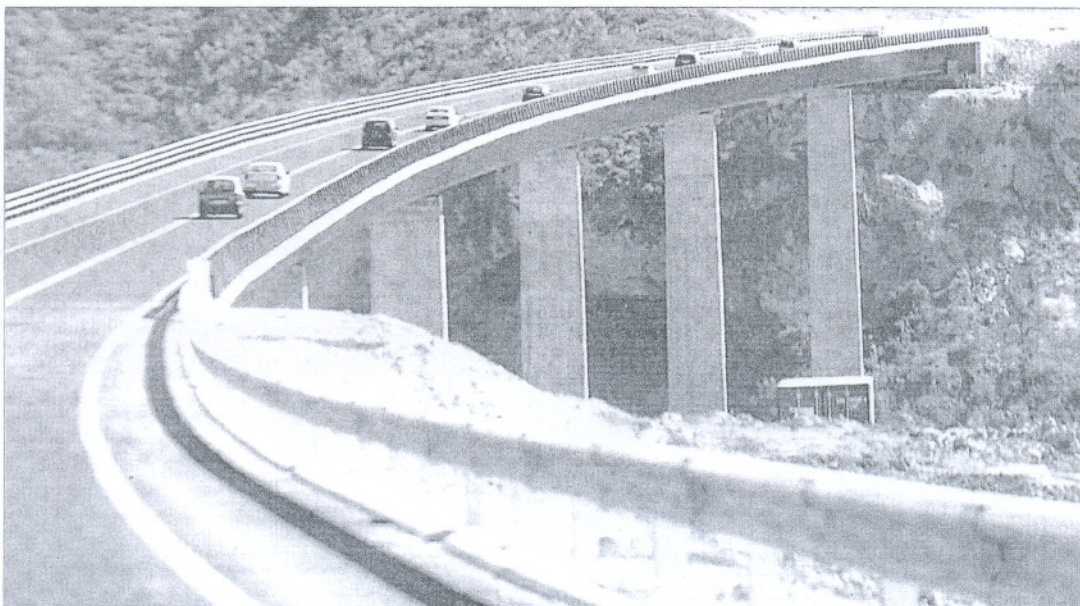
## La Administración se ve impotente para frenar los nuevos cultivos de regadío

Pero la Administración se ve impotente para frenar los nuevos cultivos de regadío, principalmente por la mayor rentabilidad que encuentran en ellos los agricultores. Se estima que el Valor Añadido Bruto es 6,5 veces mayor para la agricultura de regadío que para la de secano, mientras que una hectárea de

riego genera 3,5 veces más empleo. Se trata, por tanto, de un sector estratégico que ocupa el 22% de la superficie agraria útil andaluza, el 60% de la producción final agraria, un 50% del empleo agrario andaluz y el 15% del empleo total regional. Los tres principales cultivos de regadío son el olivar, que representa el 45% de la superficie y el 31% del agua captada; el algodón el 10% y el 17%, respectivamente; y el arroz el 5% y el 12% del agua.

Esta semana precisamente los arroceros han mostrado su inquietud por la decisión de la Agencia Andaluza del Agua de cortar, a partir del 10 de agosto, el canal del Bajo Guadalquivir, por entender que repercutirá en los recursos asignados a los agricultores de la margen izquierda. Las comunidades de regantes, con el apoyo de Asaja, Feragua y la Federación de Arroceros de Sevilla, han alertado que esta decisión puede poner en peligro la campaña del sector arrocero.

Pese al aumento del déficit hídrico, la cuenca del Guadalquivir ha garantizado para esta campaña de riego una dotación mínima de unos 3.000 metros cúbicos por hectárea, lo que supone la mejor campaña de riego desde 2006. La mejora de la situación hidrológica por las lluvias del último invierno y las mayores reservas de los embalses para regulación general del Guadalquivir han permitido que esta campaña se afronte sin las tensiones de años anteriores.



BERMEJO

## El puente sobre el río Genil acerca más Córdoba y Málaga

La autovía A-45 unirá Córdoba y Málaga en algo más de una hora a finales de año. De momento se ha terminado la construcción de los 600 metros más críticos: el puente sobre el río Genil en el término municipal de Benamejil (Córdoba). El jueves por la tar-

de, a eso de las 20.15, unos trabajadores quitaron las vallas que protegían el trazado del nuevo puente. El tramo quedaba así inaugurado, sin ceremonia para unas obras que se retrasaron un año. El viaducto mide 600 metros de largo y salva una altura de 77

metros. El puente forma parte del último de los diez tramos de la nueva carretera, que estará lista, presumiblemente, en otoño. Es una buena noticia para los conductores, que se ahorrarán el asfalto de la N-331 a su paso por el municipio cordobés.

MARBELLA

## De Cospedal pide al fiscal que indague en el 'caso Matsa'

La secretaria general del PP, María Dolores De Cospedal, reclamó ayer a la Fiscalía que "tome cartas" en el caso Matsa tras la querrela por prevaricación presentada por su partido ante el Tribunal Supremo contra el ex presidente andaluz, Manuel Chaves, por la subvención de 10 millones que recibió la empresa Matsa, de la que es apoderada su hija. De Cospedal lamentó desde Marbella que "cuando hay actores implicados del PSOE, no actúan ni la Fiscalía ni los poderes del Estado".— EFE

SEVILLA

## Condenado por un fraude en el olivar de 780.460 euros

Un olivarero sevillano ha sido condenado a un año y medio de cárcel por un fraude de 780.460 euros en subvenciones europeas al aceite de oliva, que consiguió mediante declaraciones falsas e "inverosímiles" de producción en tres campañas entre 1996 y 1999. B. M. declaró dichas producciones en olivares en estado de semiabandono, de potencial productivo casi nulo y en terreno abrupto.— EFE

ROTA

## 28.000 personas se quedan sin agua en Costa Ballena

Unas 28.000 personas residentes en la urbanización Costa Ballena de Rota (Cádiz) se quedaron ayer sin suministro de agua potable como resultado de un exceso de consumo. Según el Ayuntamiento, Costa Ballena ha superado en unos 10.000 el número de turistas que descansan habitualmente en la zona, de forma que ha crecido la demanda hasta el punto de agotar los depósitos que suministran a la urbanización. Los vecinos protestaron con varios cortes de carretera.— F. J. R.

LOS AUTÉNTICOS ESPECIALISTAS  
**AMERICAN LEAK DETECTION**  
THE ORIGINAL LEAK SPECIALISTS™

**DETECCION FUGAS DE AGUA:**

- Piscinas
- Redes generales
- Interior de viviendas
- Suelos radiantes
- Fuentes, Riegos

**TRAZADO TUBERIAS DE:**

- Agua
- Gas
- Líneas Eléctricas

**T. 952 78 36 06**  
info@amld.es

www.americanleakdetection.es